

Statistical NLP

Einführung in die Computerlinguistik – Übung 20.11.2015

Write

1. Open console (Use Putty on Windows)

2. Only if you are on your private computer

```
ssh username@remote.cip.ifi.lmu.de
```

3. Login to my machine

```
ssh tbd
```

4. Enable chat

```
msg y
```

5. Send answers or questions

```
echo "bla bla" | write rothes
```

Independence Test

1. Download the script "munge.py"

2. Go to the folder and run:

```
python munge.py surprisemultiple 10 10 1 100
```

↑
↑
Programmier-
sprache Skriptname

3. What does each of these commands/arguments mean?

dummy
↓

count
word 2
↓

count
word 1
↑

count
joint
↑

2.000.000
Wikipedia
Seiten
↓

total
count
↓

Independence test

4. Use Google counts and find words that are statistical dependent in Wikipedia.

`site:de.wikipedia.org München`

Report the surprise value

Bayern München

5. Find words that are statistical independent

der die

6. Find words that are statistical dependent and negative correlated

dt Wort - en Wort

Independence test

7. Modify the script so that it takes the probabilities of w1, w2 and joint as input (instead of the counts). You do not have to add or remove lines. Please don't do so, so we can refer to line numbers.

- Line 83 reads 4 Integer arguments. We need 3 Floats.

'iiii' → 'fff' [w1, w2, 'joint', 'total'] →

- Line 58-60 show you how to read Ints or Floats *[p1, p2, pjoint]*

- The arguments are written into local variables in line 6-9

w1 = ... → p1 = myargs['p1']

- The script calculates probabilities (e.g. in line 15). We don't have to do this anymore.

(w1/total) → p1

NLTK

8. Start interactive python session

```
python
```

9. Import nltk

```
import nltk
```

10. Tokenize a sentence of your choice

```
text = nltk.tokenize.word_tokenize("bla bla")
```

11. POS Tag the result

```
nltk.pos_tag(text)
```

NLTK

12. Write a Python script that returns the POS tagged sentence given this input

```
python posTagger.py "bla bla"
```

13. POS Tag the following sentences:

- book
- the book is great
- book a flight
- the representative put chairs on the table

Google Translate

Find Google Translate errors for each of the following categories:

14. Sayings

Das ist Jacke wie Hose

15. Compounds

Eierschalensolbruchstellenverursacher

16. Other